

PATRON'S PERSONAL DETAILS 請供者個人資料

English Name 英文姓名 _____ Chinese Name 中文姓名 _____

Daytime Tel No. 日間聯絡電話 _____ Email Address 聯絡電郵 _____

Address 通訊地址 _____

PAYMENT METHOD 付款方法 (Please tick ✓ the appropriate method only 請在適當付款方式加上 ✓ 號)

 By Cheque 支票 Cheque No. 支票號碼 _____*Please make Cheque Payable to "United Trungram Buddhist Foundation (UTBF) Hong Kong Limited"
支票抬頭請寫「宗南(香港)佛學會有限公司」 **Direct Transfer 轉賬** Please Deposit Directly into Account 請直接存入戶口:

Chong Hing Bank 創興銀行 - HK\$港元 256-203-090-920 / US\$美元 256-255-136-052

*Kindly complete and return this form with your bank deposit slip to our HK office
請填妥此表格並連同銀行存款單，一併交回本會香港辦事處 **Telex Transfer 電匯** Please T/T Directly into Account 請直接電匯至戶口:

SWIFT Code: LCHBHKHH

Country: Hong Kong 香港

Bank Name: Chong Hing Bank 創興銀行

Address: Chong Hing Bank Center, 24 Des Veoux Road Central, Hong Kong

Bank Code: 041

Account Number: HK\$港元 256-203-090-920 / US\$美元 256-255-136-052

Account Name: United Trungram Buddhist Foundation (UTBF) Hong Kong Limited 宗南(香港)佛學會有限公司

Ref: (Patron's Name 請供者名字)

*Please complete and return this form with your T/T slip to our HK office or by email to greatnagas20150404@utbfhk.org
請填妥此表格並連同電匯存單，一併交回本會香港辦事處或電郵至 greatnagas20150404@utbfhk.org **Credit Card Payment**

(For HK Patrons of Large Vase AND donation over HK\$1,800 Only 只適用於香港大瓶請供者及捐款高於港幣\$1,800 元)

 VISA Mastercard 萬事達卡 *Please provide copies of both sides of your card 請提供信用咭正、背兩面影印本

Card No. _____ Card Valid Until MM YY(for at least 3 months)

信用咭號碼 _____ 信用咭有效期至 _____ 月 / _____ 年(最少 3 個月有效)

Card Issuing Bank _____ Cardholder's Name _____

信用咭簽發銀行 _____ 信用咭持有人名稱 _____

 One-off Payment – Please charge my credit card once for full payment
一次過付款 – 請從本人信用卡賬戶一次過扣除有關賬款

Total Amount HK\$

總金額 港幣\$ _____ **Monthly Instalment 每月供款** Instalments 分期 - 6 12 18

I hereby authorize United Trungram Buddhist Foundation (UTBF) Hong Kong Limited to charge my credit card as per stated above monthly for the specified amount as agreed upon by me and United Trungram Buddhist Foundation (UTBF) Hong Kong Limited until further notice. I agree this agreement will remain valid before or after the expiry date of my credit card.

本人現授權予宗南(香港)佛學會有限公司從本人之信用卡賬戶內每月定期扣除上述協議賬款，直至本人另行通知為止。本人同意此授權書於本人之信用咭卡效期後及獲發新咭時繼續生效，並毋需另行填寫授權書。

Cardholder's Signature

信用咭持有人簽署 _____

Date

日期 _____